

VANGUARDIA

Periódico del Partido Socialista

PERIÓDICO SEMANAL

SUSCRIPCIÓN

Mensual \$ 0.30

Semestral 1.70

AÑO IV

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Noviembre 21 de 1925

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 188

EL INTERES Y LA NECESIDAD DE UNA OBRA

Empeñados los vecinos de Ejido Chacras y 2.ª sección Urbana en la construcción de un salón para espectáculos públicos, no descuida la Comisión que tiene a su cargo los trabajos los más mínimos detalles, y, podemos asegurar, ya la iniciativa cuenta con una base de segura realización cual es la suscripción de acciones por valor de algunos miles de pesos.

Por nuestra parte señalaremos, concisamente, la necesidad de esta obra y los beneficios y comodidades que aportará al vecindario de esa zona y a los accionistas en general.

Actualmente en la 2.ª Urbana y Ejido Chacras no existe una local aparente para ninguna clase de reuniones públicas ni para la realización de festivales, y sin embargo existen sociedades recreativas y entidades deportivas que tienen necesidad de él.

Por ejemplo, la Sociedad Recreativa «La Criolla», ya de sólidos prestigios no cuenta con un salón amplio y aparente para realizar sus bailes: la Liga de Foot-ball Ejido-Chacras y los Clubs afiliados a ella, todos bien cimentados y con gran número de simpatizantes, si desean realizar Kermesses y festivales a su beneficio se les presenta el obstáculo de no disponer de un salón. No se pueden realizar conferencias pedagógicas, o de enseñanza práctica de cualquier índole porque no se dispone de salón. Por la misma causa no se pueden organizar veladas, literarias, o escolares donde los niños que concurren a la Escuela pudieran tomar parte y destacarse en algunas de las manifestaciones del arte, y hasta para la política es necesario el salón, ya que se arrendaría a los partidos para la realización de sus conferencias.

Para los accionistas el negocio sería también positivo y seguro, pues un salón así destinado a los más diversos usos sería permanentemente solicitado y su alquiler daría un buen dividendo al capital aportado.

Y por encima de todo esto lo más noble, lo más digno de tenerse en cuenta: el progreso que ello significaría para Fray Bentos en general y para los vecinos del radio en particular.

Así lo deben emprender todos porque es la realidad y por lo tanto todos deben interesarse para que la obra se realice en breve plazo.

No le podran decir traidor

Muchos ciudadanos que simpatizan con nuestra causa, es decir, con el Partido Obrero Socialista, pero que aún no se han desligado de los partidos

- - NUESTRO CANDIDATO - - -: EMILIO FRUGONI :-

No sería oportuno detenernos a historiar la vasta labor de pensador y brillante parlamentario de nuestro candidato. --- Solo destacaremos que en él vibra el sentimiento hacia las grandes aspiraciones de la humanidad.

Anatole France

DECIA:

«LAS VERDADES DESCUBIERTAS POR LA INTELIGENCIA SERÁN SIEMPRE ESTÉRILES, PORQUE SÓLO EL CORAZÓN



Dr. EMILIO FRUGONI

ES CAPAZ DE FECUNDIZAR LOS ENSUEÑOS, Y SOLO ÉL DA VIDA A LO QUE AMA. — ES POR EL SENTIMIENTO QUE LAS SEMILLAS DEL BIEN SON ARROJADAS EN EL MUNDO.

Y estas semillas del bien necesitan el riego amoroso de los grandes hombres.

FRUGONI es uno de ellos. Dándole vuestro **VOTO**, ciudadano libre de esta pequeña Republica, ayudais a regar las semillas del Bien, de la Justicia y de la Belleza.

VOTAD PUES A FRUGONI

tradicionales, no votan por nuestro Partido por temor a que lo traten de traidor.

Es un profundo error el que padecen esos trabajadores al pensar así, ya que votar por el Partido Obrero Socialista es elevar sus sentimientos de obreros al nivel de sus propios intereses y de una idealidad, y nunca puede ser traidor el que de acuerdo a la evolución y el progreso encamina sus pasos por la senda de ese progreso.

Puede calificarse de traidor al que, siendo blanco, ayude con su voto al partido colorado o visíversa, ya que ambos partidos son iguales en sus principios, finalidades y constitución, es decir, burgueses los dos, pero no el que ayuda al Partido Socialista que es un par-

tido de clases é ideales: que es el partido de la clase trabajadora, aquí y en todo el mundo.

De ahí que el trabajador que vote por el Partido Obrero Socialista no hace más que aportar su voluntad a la conquista por ese medio de su propio bienestar y sería un absurdo tratar de traidores a los que defienden sus intereses por las vías legales y lógicas.

El Partido Socialista es un partido de orden y de progreso

Muchos ciudadanos creen erróneamente que el Partido Obrero Socialista, es una agrupación de hombres revoltosos y que sus actos y acciones están al margen de la

ley. Esta falsa interpretación de los ideales socialista debe desaparecer. El Partido Socialista es un partido de progreso, de innovación constante y de lucha tesonera, pero legal y honrosa en pro del mejoramiento económico y social de la clase trabajadora.

No es un partido de facinerosos como la burguesía pretende hacerle creer a los trabajadores para que estos no los abandonen: es una agrupación de hombres que luchan en todo terreno por la emancipación obrera y esta es el delito que no nos pueden perdonar los capitalistas reaccionarios y los políticos profesionales al servicio de esos capitalistas.

Por eso la clase trabajado

ra comprenderá al Partido Socialista, tarde o temprano, y lo acompañará, aunque rabien y sucumban los que viven a expensas del trabajo y miseria del pueblo obrero.

Y esto en nombre y bien del progreso y libertad, de cuyos principios es abanderado fiel del Partido Obrero Socialista.

¿A quien se debe eso?

Algunas de las agrupaciones de los partidos burgueses, la batallista, por ejemplo — se han dado este año una plataforma electoral, copiando casi todas sus cláusulas del programa socialista.

Hasta ahora ningún partido fuera del Socialista, se había

reocupado en decir al electorado lo que harían desde los puestos alcanzados mediante el voto popular. ¿Porque lo hacen ahora?

Es inútil: estos pícaros socialistas tan «poquitos» y ya haciendo entrar en vereda a las grandes agrupaciones burguesas!

Ya los hemos obligados a decir lo que harán y pronto los obligaremos a hacer lo que prometen.

Para ello bastará ahora que un mayor número de trabajadores acompañen al Partido Obrero Socialista con sus votos.

A LOS SOCIALISTAS

Se pone en conocimiento de los afiliados socialistas que el martes próximo, de noche, hay que salir a fijar carteles murales de propaganda electoral.

Hay que ponerse de acuerdo para ello y por lo tanto entrevistarse con el secretario de la Agrupación.

El Secretario

HECHOS Y NO PALABRAS

ELECTORES

El Partido Obrero Socialista concurre a las próximas elecciones con dos listas.

Una de ellas, impresa con tinta verde, es nacional y el Dr. Emilio Frugoni figura como primer titular de candidato a diputado.

La otra, impresa con tinta negra es departamental y el primer candidato es el ciudadano Sebastián Bertoni.

Todos saben del temple batallador y justiciero del Dr. Frugoni, cuya vida es de constante trabajar en pro del mejoramiento material y moral de la clase obrera. El es el abanderado del socialismo en el Uruguay, y su voz en el Parlamento nacional se levantara, como ya lo ha hecho, en defensa de toda verdad y justicia y en pro de la moralidad administrativa. El ciudadano Bertoni, por su voluntad y amor al progreso constituye una garantía de laboriosidad en el seno de nuestra Asamblea Representativa y lo mismo podemos decir de los ciudadanos que lo secundan en la lista.

No son palabras: ahí está su obra, y si no nos es dado hablar de sus actos particulares, que son bien conocidos y dignos, lo podemos hacer en cambio de sus actos públicos como representante socialista en la primer legislatura departamental.

En efecto, podemos asegurar que ningún diputado departamental de los hasta ahora habidos, pudo contar en su haber con una obra tan vasta y de positivos méritos por su necesidad. Al empezar el primer período presentó una moción y obtuvo su aprobación para que se le pagara a los obreros municipales 1.50 por día; luego, en el desempeño de su cargo presentó varios proyectos entre los cuales podemos señalar los siguientes. Construcción de 50 casas para obreros. Instalación de carnicerías municipales en la ciudad y localidades de campaña; Creación de una banda de músicos municipal; jornal mínimo de 1.50 para todos los obreros ocupados por el Municipio y 33 mensuales para los obreros propuestos a excepción de los de la Usina Eléctrica cuyo sueldo mínimo sería de \$ 40; reducción a 4 pesos de las patentes de rodados a todos los carros de alquiler y a tres pesos los de los agricultores e intervención en muchos otros asuntos de interés departamental.

Ahora bien; el ciudadano elector que simpatice con la obra progresista y de justicia social de nuestro partido, depositará en las ur-

nas las dos listas, así, libre y valientemente y el que no, podrá elegir la de su agrado pero siempre tendrá cuidado de que las listas no sean iguales, pero por diferentes paraidos pues el voto quedaría anulad.

Lo mejor es votar las dos listas socialistas y todos podrán tener la seguridad de que los socialistas sabrán cumplir con su deber.

¡Banderas!

Quando la mentalidad de un pueblo es atrasada, les basta a los dirigentes agitar ante sus ojos, un trapo para engañarlo y hacer con el luego lo que quieran.

A falta de ideas e ideales concretos, claros y humanos, los políticos burgueses de esta pobre rica nación tienen el color de un trapo en forma de bandera seguros de que con eso les basta para hacer votar por ellos a los trabajadores, la parte atrasada de la mentalidad de nuestra pueblo.

Hemos visto listas de votación con las consabidas banderitas, único en que se fijan muchos electores, y el domingo 29 veremos a toda clase de vehículos adornados con ese «distintivo» acarreado votantes.

Las ideas y la razón no tienen valor. El color del trapo impera soberano, y la miseria... también seguirá imperando en los hogares proletarios.

Cosas curiosas y extrañas

—00—

Por estar encuadrado esta vez dentro de la decencia y cultura, vamos a contestar directamente a un suelto aparecido en el periódico local «La Campana» bajo el título de «Cosas curiosas».

Dice el referido periódico que solo figuran en nuestra lista de candidatos a los cargos departamentales ocho o diez nombres a vecindadas en el departamento y que los demás del «lo te» es gente descenocido.

Y continua diciendo que es extraño que pongamos en uso estos procedimientos ya que un partido como el nuestro, «por su popularidad, debería tener en el ambiente numerosos afiliados, o por lo menos, el número suficiente para integrar una lista de votación».

Muy bien: vamos a contestar por partes estos dos párrafos. Primero; la agrupación de obreros socialistas de la localidad es desgraciadamente para los trabajadores, poco numerosa y de ahí la necesidad de designar solo para los primeros puestos a ciudadanos a vecindados a nuestro Departamento viendo nos obligados a llenar las listas con personas que aunque desconocidas en la localidad son trabajadores uruguayos afiliados a nuestro Partido y con la antigüedad necesaria dentro de él para ser candidatos. Además, los primeros puestos, que son a los que tenemos derecho de aspirar, los ocupan ciudadanos trabajadores de la localidad.

En segundo lugar «La Campana» no debe extrañarse de estos procedimientos pues, no somos nosotros los que los he-

mos puesto en uso primeramente, pues es archisabido que los partidos tradicionales y burgueses lo usan desde mucho tiempo atrás, haciendo votar a los ciudadanos por candidatos completamente desconocidos, para los altos puestos de representación nacional pudiendo señalar, como la más reciente, la candidatura del Doctor Berro para Senador. ¿Quién conocía a la persona de este político burgués en nuestro Departamento? Sin embargo el Dr. Berro fué elegido Senador y lo único que ha hecho hasta ahora, fué haberse opuesto a que fueran aumentadas a diez pesos las pensiones a la vejez.

Comprendemos que nuestro partido «por su popularidad, debería tener en el ambiente numerosos afiliados» pero esto no ocurre, porque los partidos burgueses, blancos y colorados, se han especializado en los medios de retener en sus filas a los trabajadores: a los mas ilustrados prometiéndoles empleos particulares o publicos o rozándose con ellos en tiempo de elecciones y haciéndoles creer que son caudillos, y a los ignorantes, con cuatro palabras de efecto como medida previa y luego agitar ante su vista el trapo rojo o blanco.

Pero de esto su resultado todos lo podemos comprobar: la clase trabajadora cada día está en peores condiciones, y en los hogares obreros, en los hogares donde el único medio de vida es el trabajo, aunque trabajen todos los de la fami-

COMENTANDO NUESTRA PLATAFORMA ELECTORAL:

Creación de una banda de músicos municipal, la que dará con ciertos, periódicamente, en las localidades del interior del Departamento donde funcionan Concejos Auxiliares —Creación de Concejos Auxiliares en todas las secciones del Departamento, los que contarán con la ayuda del Concejo Deptal.

El noveno punto de nuestro programa electoral en su parte municipal establece que los representantes socialistas en el gobierno comunal propenderán a que el Municipio forme y sostenga una banda de músicos.

Esta vieja aspiración nuestra ha chocado siempre contra la indiferencia y mala fe de nuestras autoridades municipales y políticos burgueses, no obstante constituir su formación una necesidad bien sentida en nuestra localidad.

En la primer legislatura departamental, el entonces diputado ciudadano Sebastián Bertoni presentó un proyecto tendiente a ese fin, pero los señores diputados de las otras fracciones no le dieron importancia y el proyecto no fué tratado y luego se cometió la ligereza de decir en un periódico local que con los músicos que hay en la localidad lo que se podía formar era solamente una murga!

Esto es una infamia digna de ciertos políticos burgueses, ya que no es otra cosa eso de desconocer la competencia amplia de una gran cantidad de músicos como son los que formaban la excelente banda «La Estrella».

La población tiene necesidad,

El proposito de

“La Lealtad”

al iniciar sus ventas a mi antigua clientela y al publico en general, en los ramos de:

Sastrería, Camisería, Sombrerería y Perfumería

es ofrecer mercaderías siempre nobles y de superior calidad a precios que no admiten competencia por su modicidad.

AVENIDA RINCON Num. 87

FRANCISCO IENUJA

lia, hasta los niños que deberían concurrir a la escuela, la estrechez económica es fatal y dolorosa, pues se vive bajo la continua pesadilla de la falta de recursos para solventar los gastos mas necesarios, del alimento y vestido.

Lo repetimos: los candidatos socialistas que pueden salir electos en las próximas elecciones son ciudadanos inscritos en nuestro Departamento; los demás del «lo te» debíamos incluir los para cumplir con la Ley.

Por último le diremos a ese periódico que no se alegre del mal que aflige a los obreros y que beneficia a los políticos burgueses, porque otra cosa no significa eso de que los trabajadores hagan el vacío a un partido obrero para prestar su concurso a los partidos burgueses.

NO TENGA MIEDO CIUDADANO:

—00—

¿Usted cree ciudadano que alguien lo castigará si vota por el Partido Obrero Socialista?

¡No tenga miedo!

¡Nadie le hará nada!

En cambio usted si castigará a los políticos burgueses si les niega el voto y se lo dá al Partido de su clase; al Partido Socialista.

Y usted tiene muchas razones para castigar en esa forma a los políticos burgueses.

Piénsese simplemente que ellos son los culpables del malestar económico siempre creciente de la clase trabajadora: que han agobiado al pueblo con enormes y pesados impuestos a los artículos de primera necesidad: que mantienen dos ejércitos enormes, uno militar, que se traga 8 millones de pesos por año sin producir nada, y el otro burocrata en su mitad inútil, pues hay el doble de empleados de los que en realidad se necesitan: que no se aprovechen las enormes riquezas que tiene nuestro país porque eso sería incomodar al gran capitalista o terrateniente a quienes se le permiten que mantengan enormes extensiones de campo improductivo, y en donde podrían trabajar centenares de miles de trabajadores.

Y de muchas otras cosas son culpables los políticos burgueses y que no escapan al obrero inteligente que trate de comprenderlas.

Nada de miedo pues. Este año que sean los políticos burgueses los que sientan miedo frente al despertar de la clase trabajadora.

NO SEA Vd. DE LOS ULTIMOS

Muchos trabajadores de la localidad se disponen a votar este año por el Partido Obrero Socialista.

Es que han comprendido una gran verdad cual es la de buscar su mejoramiento de obrero luchando dentro de él o ayudando con su voto al Partido Obrero Socialista.

No sea Vd. de los últimos. Ponga Vd. también su inteligencia y voluntad al servicio de Vd. mismo, votando por Partido Socialista.

No se arrepentirá: al contra-

IMPRESA Y TIPOGRAFIA VANGUARDIA

AVD. 18 DE JULIO S/N.

FRAY-BENTOS

En estos talleres se confeccionan toda clase de impresiones comerciales, como ser:

MEMORIAS, FOLLETOS,

PAPEL DE CARTA, CUENTAS,

MEMORANDUM, SOBRES, INVITACIONES,

TARJETAS DE VISITAS, CARTELES Y

TODO TRABAJO PERTENECIENTE AL RAMO

Trabajos a dos tintas

PRECIOS REDUCIDOS

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

rio, se sentirá orgulloso de haber contribuido al triunfo de una causa noble y justa.

FOOT BALL

Los partidos en Ejido Chacras

Con la presencia de un numeroso público y amenizada la fiesta por una banda de músicos, se jugaron en las chacras los anuncios dos partidos entre las primeras escuadras de los clubs Artigas y 18 de Julio y las segundas divisiones de 18 de Julio y Peñarol.

El partido de segunda división si bien resultó bastante bueno por lo refinado de la lucha, careció en cambio de jugadas dignas de llamar la atención explicándose algo su motivo indudablemente al calor sofocante que reinaba.

Se jugó todo el tiempo reglamentario sin que se lograra habilitar el score y como se trataba de una final correspondía alargar el partido pero por las causas ya anotadas, se optó por suspenderlo.

El partido de primera que habia despertado un inusitado interés por el poderío y rivalidad deportiva de los cuadros, dió comienzo con notable empuje de ambas partes alentados los jugadores por los numerosos "hinchas" que rodeaban el fiél.

Todo el primer tiempo transcurrió así, no logrando ningún bando obtener ventajas no obstante el esfuerzo realizado, habiéndose tirado bastante al arco pero interceptados los tiros con lealtad por los arqueros que actuaron muy bien.

El segundo tiempo presentó las mismas características que al principio pero luego los ataques se hicieron mas acentuados lo que hacia que por momentos se des-

arrollara el juego en el area peligrosa del «18» como en la del Artigas. Fué a raíz de uno de estos «entreveros» cerca del arco del Artigas que el Juez Sr. E. Reggio cobra a este la máxima pena, la que ejecutada por Lazcano es convertida en goal.

Reiniciada la lucha, los del Artigas no se amilanaron, y con nuevos bríos se defienden y atacan a la vez ejerciendo durante 10 minutos un fuerte presión sobre sus rivales hasta que el Juez castiga con la misma pena al «18» la que ejecutada por Amarillo es tambien convertida en goal.

Iguales las posiciones, continúa el juego refinado hasta la terminación del tiempo reglamentario y como tambien se trataba de una final se alargó media hora mas el partido, habiendo que suspenderlo a los 25 minutos por falta completa de luz, sin que se anotara ningún nuevo goal.

Por lo que dejamos anotado, puede apreciarse la igualdad de fuerzas de los teams que disputa ron supremacía.

La Liga resolvió en su última sesión que estos dos partidos se vuelvan a jugar mañana.

En la Sociedad R. «La Criolla»

Anoche realizó Asamblea General la sociedad recreativa «La Criolla» con el objeto de designar la Comisión Directiva definitiva que ha de regir los destinos de esta novel sociedad por el espacio de un año.

Después de tomar varias resoluciones acertadas y de importancia para la sociedad se efectuó la elección de Comisión

la que quedó así constituida: Presidente José A. Onetto; Vice Pte. Francisco Faccio; Secretario Humberto Flagello; Tesorero, José P. Balbi; Vocales Isidoro Villavicencio, Julio Torres, Federico Pugliese, Julio Castro, y Juan M. Ochoviet. Felicitamos a la nueva Comisión y le deseamos muchos éxitos en sus funciones.

Candidatos del Partido Obrero Socialista

Para diputados nacionales

TITULARES

- 1.º Dr. Emilio Frugoni.
- 2.º Alfredo Caramella

SUPLENTE

- 1.º Jose U. Coelho de Oliveira
- 2.º Liber Troitiño.

Para Concejo Departamental

TITULARES

- Sebastián Bertoni
- Carlos Cardozo

SUPLENTE

- Agustín Bertoni
- Domingo Ruiz

Para Junta Electoral

TITULAR

- Sebastián Bertoni

SUPLENTE

- Hipólito Ríos
- Luis Maglia

Para Asamblea Representativa

TITULARES

- Sebastián Bertoni
- Hipólito Ríos
- Carlos Cardozo
- Raymundo Bertoni

SUPLENTE

- Luis Maglia
- Agustín Bertoni
- Domingo Ruiz

S. R. JUVENTUD UNIDA

Esta noche, en los salones de la Sociedad Cosmopolita se realizará un interesante bazar riñ organizado por la prestigiosa S. R. «Juventud Unida».

Este bazar es el último de una serie que habia organizado esta sociedad y por lo tanto se sortearán esta noche todas las rifas que habia puesto en circulación.

El festival de esta noche promete, pues, obtener el mas brillante éxito.

IMPORTANTE REMATE POR INDART

El activo rematador público señor Alberto P. Indart anuncia para mañana a las 9 horas el importante remate de muebles y útiles de hogar pertenecientes al señor Alberto Lopez que se ausenta de la localidad.

Pasarán bajo el martillo una gran cantidad de muebles y útiles de cocina y comedor todo de muy buena calidad y estilo.

El remate se efectuará en la casa del señor Lopez sita en el camino del Frigorífico Anglo.

Es una buena oportunidad

para comprar bueno y barato.

PUBLICACIONES

«La Novela Semanal»

Como lo habia prometido, la empresa editora de la popular revista bonaerense «La Novela Semanal» ha mejorado notablemente esta publicación presentando su último número en una forma que no deja nada que desear en relación a su índole. Aumentada en formato y páginas trae muy buen material de lectura, interesantes notas gráficas y labores femeninas de gran novedad.

«Peluquería Tonelli»

DE MARCOS TONELLI

Servicio rápido e higiénico. Esmerada atención a los clientes y público en general.

Calle Oribe No 34 Fray Bentos

FIDEL C. SILVA

Se ofrece para composuras y limpieza de máquinas de coser, fonógrafos, primus, relojes y armas de fuego.

Recibe órdenes en su domicilio Calle Oribe a los fondos de la Casa de comercio del señor Félix Rovelli.

Trabajos buenos y garantidos

Panadería LA UNION De Federico Luher

Gran elaboración mecánica de pan y galleta Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña Calle 18 de Julio FRAY BENTOS

CASA FERNANDEZ de S. Estelio Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variado surtido en novelas de los mejores autores contemporáneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas — Todos los días novedades

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas envasadas

Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAY BENTO

0.25° ganará Vd. si hace transportar sus mercaderías con el camión EL IDEAL

Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO

maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

Maquinas agricolas y productos ganaderos

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTO

ALMACEN Y CARNICERIA

El Tome y Traiga de Eugenio Saicen

Almacen de comestibles y despacho permanente de carne fresca A todo comprador de carne se le regalara un boleto con el valor de su compra y juntado de éstos por valor de 10 pesos se le regalará 20 centesimos en mercadería.

18 de Julio

Ejido Chacras

Fray Bentos

CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga «Ejido Chacras?»

NOMBRE DEL JUGADOR

Firma:

-: De rigurosa Moda :-



MODELO 1925

\$ 5.50

Elegantessombreros de
PAÑO Y FIELTRO

en diez colores distintos todos
de gran moda

La Casa COZZANI

VENDE ESTOS MODELOS AL
PRECIO DE RECLAME A

\$ 5.50

SOMBRERERIA
CAMISERIA
PERFUMERIA Y
ROPERIA

CASA COZZANI

FRAY BENTOS

Avenidas BRASIL y RINCON

— Telefono LA UNION —

Peluqueria 'El Progreso'
De FEDERICO PUGLIESSE
Servicio esmerado e higienico
Calle 18 de Julio—Fray Bentos

Empresa de transporte L I I I I

— D E —
BERNARDO MILESSI

Viajes a ciudad y campaña
transporte de cualquier
carga, mudanzas y acarreo
de toda clase de produc-
tos y mercaderias en general

Atención

Estancieros, comerciantes y
agricultores, querais
transportar mercaderias o
cereales, rápido y se-
guro, consultá precios al
camion

"El Ideal"

PRECIOS MODICOS

Calle 25 de Agosto entre Hae-
do y España

FRAY BENTOS

FRAY BENTOS

FELIPE MENDIZABAL

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES entre 18 DE JULIO Y FLORIDA

Obsequia a su numerosa clientela con gran concurso de **200 premios** - todo comprador se le entregara un cupón para este importante concurso

10. Tenos de medio litro cada uno
7. Ejecio para toilet
3. Velocipedos
1. Camina económica
10. Patenas

5. Fruteros
2. Juegos de lavatorios de loza.
1. Cuchillas para sectores
1. Fonógrafo
10. cajas bombones

5. Medias docenas pocillos para café
7. Reloj para comedor
10. Pares cuadros para comeloir
1. Cero de mesa
10. Juegos literarios de cartones

10. Cajas polvos grasosos
7. Manomovil
45. frascos agua blanca
10. Vingarinas acoloradas
5. Medias docenas pocillos pa a té

10. Budejas metal
3. Pelotas de Foot-ball
10. Cajas de loza de comeloir.
10. Cajas jabón "Heno de Pravia".
10. Pomas pasta "Pebeco".
5. Calculadores "Primus".

4. M. uinas de coser "Singer".
10. Cajas de polvos "Simón".
1. Juego de loza
1. p. macetas Mayolitas
1. Juegos agua para mesa luz
5. La pitas de atelier "Gullite".

Casa Astarita

DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa—de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCEIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras
se le remitiran: comparenlos con otras casas y se convencerán

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a **JUAN P. DUPONT**

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general
como ser: camas de fierros chicas y grandes, armis nuevos y usa-
doss, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas [con trasbordo en Buenos Aires
Lunes > > > [sin trasbordo en Buenos Aires
Miércoles > > > [con trasbordos en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas [sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Darsena Sud
Jueves id id id id id id
Domingo id id id id id d

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes [sin tocar puertos Argentinos
Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires
Viernes [sin id id id id
Domingo [con id id id d

"Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (tras-
bordo en la Boca de Yaguari al vapor "Yaguaron"), Fray Bentos,
Gualeguaychú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Con-
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yeruá, Nue-
va Escocia, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordán en Co-
lon, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
"Corrientes" o "Surubi". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros so-
lamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

Panaderia Mecanica "La Uruguayana" - de Bordoli Hermanos

Almacén y depósito de cereales —: *Fuenteria en general*
Especialidad en pan, galleta y la apetitosa "galleta cordobesa",
Gran elaboración de galleta Marina con harina de 1.ª calidad

Telefono "La Union"
Sucursal Brasil N.º 77

Calle Liebig's
FRAY BENTOS

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammet

FRAY BENTOS

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de
Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se halla en ninguna parte,

Telefono N.º 78

Reparto a Domicilio



Sección de una Cámara de Aire
Goodyear que muestra la manera
como van colocadas las telas de
goma una sobre la otra.

Para la seguridad de sus neumáticos compre
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala
calidad permite el escape de
aire antes de que Vd. pueda
darse cuenta de ello y por lo
tanto la presión disminuye rá-
pidamente.

Como resultado de esto, la goma
neumática se rompe antes de
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño
a la calidad de la goma cuando
en realidad la cámara de aire es
la responsable.

Para la seguridad de sus neu-
máticos ¿por qué no se provee
de Cámaras de Aire GOOD-
YEAR en la primera oportuni-
dad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Risso

GOOD YEAR